

# Amtsblatt

## für die Stadt Schwedt/Oder



auf der Seite 2

Schwedt/Oder, Mittwoch, den 9. Januar 2008

17. Jahrgang, Ausgabe 1/2008

## Schwedter Rathausfenster

Stadt Schwedt/Oder im Internet:  
<http://www.schwedt.de>



Die gefluteten Polder im Nationalpark Unteres Odertal (hier Polder A) sind in den Wintermonaten ein bedeutender Rastplatz für Schwäne, Gänse und Enten.

### Inhaltsverzeichnis des Amtsblattes für die Stadt Schwedt/Oder

- |  |         |
|--|---------|
| – Öffentliche Bekanntmachung, Festsetzung der Grundsteuer für das Jahr 2008  | Seite 2 |
| – Jahresrechnung 2006 der Stadt Schwedt/Oder und die Entlastung des Bürgermeisters – Beschluss der SVV Nr. 484/25/07 | Seite 2 |

Das Amtsblatt der Stadt Schwedt/Oder erscheint nach Bedarf, mindestens monatlich.

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes ist die Stadt Schwedt/Oder, Der Bürgermeister, Lindenallee 25–29, 16303 Schwedt/Oder, Telefon 03332 446-205.

Das Amtsblatt wird an alle Schwedter Haushalte einschließlich aller Ortsteile verteilt. Interessierte Firmen, Bürger und Institutionen haben die Möglichkeit, es gegen Übernahme der Portogebühren per Abonnement zu beziehen. Bestellungen sind zu richten an die Stadtverwaltung Schwedt/Oder, Büro Bürgermeister, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Lindenallee 25–29, 16303 Schwedt/Oder.

## Öffentliche Bekanntmachung

### Festsetzung der Grundsteuer für das Jahr 2008

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Schwedt/Oder hat am 29.11.2007 die Haushaltssatzung der Stadt Schwedt/Oder für das Haushaltsjahr 2008 beschlossen. Der § 3 der Haushaltssatzung regelt die Hebesätze für die Grundsteuer. Diese haben sich gegenüber dem Kalenderjahr 2007 nicht geändert. Deshalb haben alle Grundsteuerschuldner, deren Grundsteuermessbescheid sich für das Jahr 2008 gegenüber dem Jahr 2007 nicht geändert hat, für 2008 die gleiche Grundsteuer wie 2007 zu entrichten. Für diese Steuerschuldner wird die Grundsteuer für 2008 nach § 27 Abs. 3 Grundsteuergesetz durch diese öffentliche Bekanntmachung festgesetzt.

Die Grundsteuer wird nach § 28 Abs. 1 Grundsteuergesetz zu je einem Viertel ihres Jahresbetrages am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November fällig. Abweichend davon werden Kleinbeträge bis zu 15,00 EUR am 01. Juli fällig und Beträge bis zu 30,00 EUR zu je einer Hälfte am 15. Februar und 15. August fällig. Die Steuern sind von den Steuerschuldnern zu diesen Fälligkeitsterminen zu entrichten.

Für die Erhebung der Grundsteuern in dem Ortsteil Stendell gelten nach dem Eingemeindungsvertrag ab dem Jahr 2008 die Grundsteuerhebesätze der Stadt Schwedt/Oder. Die Steuerschuldner in diesem Ortsteil erhalten für 2008 gesondert schriftliche Grundsteuerbescheide.

#### Rechtsbehelf:

Gegen diese Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach dem Tag dieser öffentlichen Bekanntmachung beim Bürgermeister der Stadt Schwedt/Oder, Lindenallee 25-29, 16303 Schwedt/Oder, schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch erhoben werden.

*Schwedt/Oder, 06. Dezember 2007*

*Polzehl  
Bürgermeister*

### Jahresrechnung 2006 der Stadt Schwedt/Oder und die Entlastung des Bürgermeisters – Beschluss der SVV Nr. 484/25/07

Die Stadtverordnetenversammlung bestätigte auf ihrer Sitzung am 29. November 2007 die Jahresrechnung 2006 der Stadt Schwedt/Oder und fasste nachstehenden Beschluss:

Die Stadtverordnetenversammlung Schwedt/Oder beschließt gemäß § 93 (3) der Gemeindeordnung Brandenburg über die geprüfte Jahresrechnung 2006 der Stadt Schwedt/Oder auf der Grundlage des Schlussberichtes des Rechnungsprüfungsamtes und entlastet den Bürgermeister der Stadt Schwedt/Oder.

*Schwedt/Oder, 18. Dezember 2007*

*Polzehl  
Bürgermeister*

## Informationen aus dem Rathaus

# Veranstaltungshöhepunkte 2008 in Schwedt/Oder – Auswahl –

Die Mitarbeiterinnen des Bereiches Presse- und Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung bedanken sich für die vielen Zusararbeiten von Vereinen und Veranstaltern zu den Jahreshöhepunkten 2008 in unserer Stadt. Die Angaben werden in verschiedenen Publikationen und im Internet (im Veranstaltungskalender der Deutschen Zentrale für Tourismus) veröffentlicht. So werden nicht nur die Schwedter Bürger, sondern auch die Gäste der Stadt, erreicht. Im Folgenden finden Sie eine kleine Auswahl aus der Palette der Veranstaltungen:

### • Januar

19. Januar: Gala der Tenöre, Uckermärkische Bühnen Schwedt  
 19. Januar: Neujahrsschwimmen im AquariUM,  
 25. Januar: „Heut liegt Musike ´drin“ mit Kammersänger Reiner Süß, ubs  
 26. Januar: 1. Konzert „Jugend musiziert“ in der Musik- und Kunstschule „Johann Abraham Peter Schulz“  
 26. Jan.-6. März: Ausstellung „Stefan Gibson – Elabinnak“ Malerei, Grafik, Zeichnung in der Galerie am Kietz

### • Februar

9. Februar: 2. Bundesliga Gewichtheben,  
 11. Februar: 2. Konzert „Jugend musiziert“ in der Musik- und Kunstschule „Johann Abraham Peter Schulz“  
 15. Februar: Klassik populär: Konzert zum Valentinstag, Uckermärkische Bühnen Schwedt  
 16. Februar: Ruder Ergometer Cup  
 16. Februar: Neujahrskonzert des Schwedter Spielmannszuges  
 16. Februar: Traditionsturnier (Rotation) im Volleyball der Herren  
 16. Februar: Breitensportturnier im Badminton für Kinder und Jugendliche  
 18.-29. Februar: Ausstellung der Förderschule für geistig Behinderte im Odertal „Das bin ich – das kann ich“  
 22.-24. Februar: 2. Singschwantage im Nationalpark Unteres Odertal  
 23. Februar: 12. Sportlerball der Stadt Schwedt/Oder und der Märkischen Oderzeitung

### • März

2. März: 2. Bundesliga Gewichtheben,  
 2. März: Endrunde der Landesmeisterschaft im Volleyball,  
 8. März: Seniorensportfest



Seniorensportfest in der Sporthalle „Neue Zeit“ (Archivfoto 2006)

- 15.-16. März 2008: Ostermarkt in der Schwedter Altstadt  
 21. März: Klassik populär: Konzert zum Karfreitag  
 22. März 2008: Faust auf Faust, Goethes Tragödien Faust I und Faust II an einem Tag an den Uckermärkischen Bühnen Schwedt.  
 30. März-11. Mai: Sonderausstellungen im Stadtmuseum „Die Grafen von Hohenstein. Die Herrschaft Schwedt-Vierraden im Mittelalter“ und „Kostbarkeiten aus der Kunstwerkesammlung des Stadtmuseums Schwedt“

### • April

1. April-11. Mai: Sonderausstellung im Tabakmuseum Vierraden: „Bekleidung der Region im Wandel der Zeiten“

15. April: Fotoausstellung im Stadtmuseum „Taufengel und Taufen“  
 19. April: „Familyday“ im Oder-Center,

### • Mai

10. Mai: Baumbülfest im Lenné Park in Criewen  
 17. Mai: Circus Constanze Busch  
 17./18. Mai: Oderpokal Volleyball  
 18. Mai-7. Sept.: Sonderausstellung im Tabakmuseum Vierraden: „Rund um den Rauchtak“  
 14. Tour de Natur  
 31. Mai: Kinderfest in Zützen

### • Juni

1. Juni-31. August: Sonderausstellung im Stadtmuseum „Brücken. Von der Durchwegung eines Raumes“  
 Regionalmesse INKONTAKT 2008  
 14. Polderlauf durch den Nationalpark Unteres Odertal  
 20. Juni 2008: Schwedter Mittsommernacht in der Altstadt  
 27. Juni-19. Juli: Parkfestspiele an den Uckermärkischen Bühnen Schwedt  
 28. Juni: Waldfest in Gatow  
 28. Juni: Sommerfest des Vereins Wassersport PCK Schwedt e.V.

### • Juli

12. Juli: Landes-Schüler-Spiele im Kanurennsport,  
 12. Juli: Volks- und Kinderfest in Blumenhagen  
 19. Juli: Volks- und Kinderfest in Kummerow  
 21. Juli-1. August: 17. Internationales Landschaftspleinair der Galerie am Kietz

### • August

16. August 2008: Tabakblütenfest Vierraden  
 29. August: 24. Schwedter Polderfahrt

### • September

- 1.-4. September: Zirkus Probst,  
 6. September: Parkfest Criewen  
 6./7. September: Dorffest in Zützen  
 13. September: Erntefest in Kunow  
 ab 14. September: Sonderausstellung im Tabakmuseum Vierraden „Münzausstellung“  
 ab 14. September: Sonderausstellung im Stadtmuseum „Jüdisches Leben in Schwedt“  
 14. September: Tag des offenen Denkmals in Schwedt/Oder  
 19./20. September: Schwedter Ausbildungsmesse sam No 7,



Schwedter Ausbildungsmesse 2007

Fortsetzung auf Seite 4

**Fortsetzung von Seite 3**

- 26.-28. September: Schwedter Oktoberfest  
 26. Sept.-5. Okt. 3. Kranichwoche im Nationalpark Unteres Odertal  
 26.-28. September: Schwedter Oktoberfest,  
 27. September 3. Nationalparklauf  
 • **Oktober**  
 4./5. Oktober: Schwedter Herbstregatta der Ruderer  
 • **November**  
 1. November: Polderwettkampf im Schwimmen  
 • **Dezember**  
 4.-7. Dezember: Schwedter Stollenmarkt 2008  
 (Änderungen vorbehalten!)

Diese Angaben beruhen auf den bisherigen Zuarbeiten (Stand 21. Dezember 2007). Das heißt nicht, dass keine Ergänzungen mehr möglich sind. Liegen Ihre konkreten Termine noch nicht vor, können Sie auch im Verlauf des Jahres 2008 jederzeit eine Meldung abgeben. Die Daten im Internet werden laufend aktualisiert. Sie können sich den Erhebungsbogen für die Meldung der Veranstaltungen des Jahres 2008 als Word-Dokument unter der [www.schwedt.de](http://www.schwedt.de) unter dem Menüpunkt „Aktuelles“ herunterladen. Bitte füllen Sie pro Veranstaltung einen Bogen aus und senden Sie alle an die Stadt Schwedt/Oder, Büro Bürgermeister, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Lindenallee 25-29, 16303 Schwedt/Oder.

*Presse- und Öffentlichkeitsarbeit*

## Sprechstunden des Landesamtes für Soziales und Versorgung in neuen Räumen

Die Außenstelle Frankfurt (Oder) des Landesamtes für Soziales und Versorgung führt monatlich in Schwedt/Oder eine Außensprechstunde durch. Ab Januar 2008 findet diese wieder in den Räumen der Stadtverwaltung statt. Die nächsten Beratungen sind am

**10. Januar und 7. Februar 2008, in der Zeit von 09:30 Uhr bis 13:00 Uhr, im Rathaus Haus 2, Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5, Zimmer 327.**

Schwerpunkt der Beratung bildet das Sozialgesetzbuch – 9. Buch – (SGB IX) – Rehabilitation und Teilhabe behinderter Menschen. Entgegengenommen und an die zuständigen Bearbeiterinnen weitergeleitet werden Anfragen zu Leistungen der Kriegsofopferfürsorge, zum Bundesversorgungsgesetz, zum Opferentschädigungsgesetz, zum Häftlingshilfegesetz, zum Soldatenversorgungsgesetz und zum Strafrechtlichen Rehabilitierungsgesetz.

Darüber hinaus sind die Mitarbeiterinnen persönlich unter folgender Adresse bzw. Telefonnummer zu erreichen: Landesamt für Soziales und Versorgung, Außenstelle Frankfurt (Oder), Versorgungsamt, Robert-Havemann-Str. 4, 15236 Frankfurt (Oder), Telefon 0335 5582-821, Fax 0335 5582-284.

Die Postanschrift lautet:  
 Landesamt für Soziales und Versorgung  
 Außenstelle Frankfurt (Oder), Versorgungsamt  
 PF 19 51  
 15209 Frankfurt (Oder)

*Fachbereich Ordnung, Brandschutz und Bürgerangelegenheiten*

Telefonnummer  
 für Fragen  
 zum redaktionellen Teil:  
**03332 446-306**

## Danke für Oclandspenden

Viele Einwohner Schwedts und Menschen aus dem Umland waren wieder dem Aufruf des Freundeskreises Kinderheim Ocland gefolgt und hatten ein Weihnachtspäckchen für die Kinder des Heimes gepackt. Am 13. Dezember startete der kleine Konvoi von fünf Fahrzeugen Richtung Rumänien. 84 liebevoll gepackte, persönliche Pakete gingen auf die große Reise. Hinzu kam eine große Anzahl Kisten und Kartons mit Allgemeinspenden, die zum größten Teil von Firmen der Stadt gesponsort wurden.

Die Aktion wurde durch Geldspenden von Schwedter Bürgern und Unternehmen unterstützt, zur Finanzierung des Transportes und als finanzielle Unterstützung für das Kinderheim. Ca. 2 000 EUR kamen zusammen. Besonderen Einsatz zeigten die neun Fahrer und die Fahrerin, die dafür sorgten, dass alles wohlbehalten am Bestimmungsort ankam – deshalb ein Dankeschön an Hans Jäckel, Friedrich Lerm, Peter Gabor, Gerhart Neugebauer, Eckehard Schröder, Hans Kansy, Christian Quaasdorf aus Schwedt/Oder sowie an Kathrin Krabbe aus Eberswalde, Zsolt Vass aus Eisenhüttenstadt und Hartmut Belke aus Hohenreinkendorf.

Der Freundeskreis Kinderheim Ocland bedankt sich – auch im Namen der rumänischen Heimleiterin – ganz herzlich bei allen Spendern. Neben dem großen Dank an alle privaten Spender geht auch ein herzliches Dankeschön an folgende Firmen und Einrichtungen:

Apollo Optik, Asklepios Klinikum Uckermark, City Sport, Baby- und Kindermoden Deckwitz, Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Uckermark Ost e.V., Domäne Einrichtungsmarkt, Evangelisches Jugend- und Fürsorgewerk, Getränkehandel Passow, Pension Moritz in Meyenburg, Raiffeisen Baumarkt, Sanitätshaus Fuchs, Stadtparkasse Schwedt, Volvo Autocenter Ahrensfelde, werbepink, Werkzeughandel Wittmann, Wohnungsbau-genossenschaft Schwedt eG, Wohnbauten GmbH Schwedt/Oder

Anfang Februar wird es wieder eine Veranstaltung im Schwedter Rathaus geben, auf der die Akteure dieser Fahrt von der Weihnachtspäckchenaktion berichten und einen kleinen Videofilm zeigen werden.

*Presse- und Öffentlichkeitsarbeit*



*In einem Gruppenraum des Kinderheimes*

## 12. Schwedter Sportlerball

Am 23. Februar 2008 wird um 19.00 Uhr in der Sporthalle „Neue Zeit“ der Sportlerball der Stadt Schwedt/Oder und der Märkischen Oderzeitung, präsentiert von der Stadtparkasse Schwedt, zum 12. Mal eröffnet. Auf dieser Traditions- und

Jubiläumsveranstaltung werden die erfolgreichsten Sportler und Sportlerinnen der Stadt Schwedt/Oder durch den Bürgermeister der Stadt Schwedt/Oder, Herrn Polzehl, für ihre sportlichen Erfolge des Jahres 2007 geehrt. Die Märkische Oder-

zeitung kürt an diesem Abend auch die populärsten Sportler, Sportlerinnen und Mannschaften in Auswertung der Sportlerumfrage. Umrahmt werden die Ehrungen von einem sportlichen Showprogramm, Musik und Tanz.



*Für das leibliche Wohl wird auch wieder gesorgt.*

Kartenvorbestellungen sind telefonisch möglich unter 03332 446-774 und [sk.s.tadt@schwedt.de](mailto:sk.s.tadt@schwedt.de). Der Kartenvorverkauf beginnt offiziell am 15. Januar 2008. Die Eintrittskarten können zu den Sprechzeiten im Rathaus Haus 2, Dr.-Theodor-Neubauer-Str. 5, Zimmer 359 erworben werden.

dienstags

von 09 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr,

donnerstags

von 09 bis 12 Uhr und 13 bis 15 Uhr,

freitags

von 09 bis 12 Uhr

sowie in der Geschäftsstelle der Märkischen Oderzeitung, Berliner Straße 36, 16303 Schwedt/Oder, Telefon 03332 208758 im Rahmen der üblichen Geschäfts- und Öffnungszeiten.

*Fachbereich Bildung, Jugend, Kultur und Sport*

## Schwedt/Oder – möglicher Standort für weltweit erste Großanlage zur Herstellung von BTL-Kraftstoff

Die sächsische Firma CHOREN plant den Bau der ersten großindustriellen BTL-Produktionsanlage in unserer Stadt. Das gab Geschäftsführer Tom Blades Mitte Dezember auf einer Pressekonferenz bekannt. In einem mehrstufigen Auswahlverfahren wurden 60 Standorte in Deutschland hinsichtlich ihrer Eignung für den Bau einer solchen Anlage bewertet. Die Entscheidung fiel zugunsten Schwedts. Hier soll der erste von mehreren Produktionsstandorten in Deutschland entstehen.

In Schwedt/Oder kann die Anlage auf dem Gelände der PCK GmbH errichtet werden und damit Synergieeffekte des Schwedter Unternehmens nutzen. Ein weiteres Plus für die Region sind die großen Agrarflächen. Die Anlage wird aus natürlichen organischen Substanzen wie Holz oder Stroh das Produkt BTL (Biomasse to Liquid, deutsch: Biomasse zu Flüssigkeit) gewinnen. Die Versorgungsstrategie von CHOREN ist zukünftig darauf ausgerichtet, den Biomassebedarf von ca. 1 Mio. t/Jahr überwiegend aus dem regionalen Umfeld zu decken. Pro Jahr sollen etwa 250 Mio. Liter BTL-Kraftstoff produziert werden. Über 100 Arbeitsplätze entstehen damit direkt im CHOREN-Werk, bis zu 600 weitere Arbeitsplätze werden darüber hinaus in der Land-, Forst- und Entsorgungswirtschaft geschaffen bzw. gesichert.

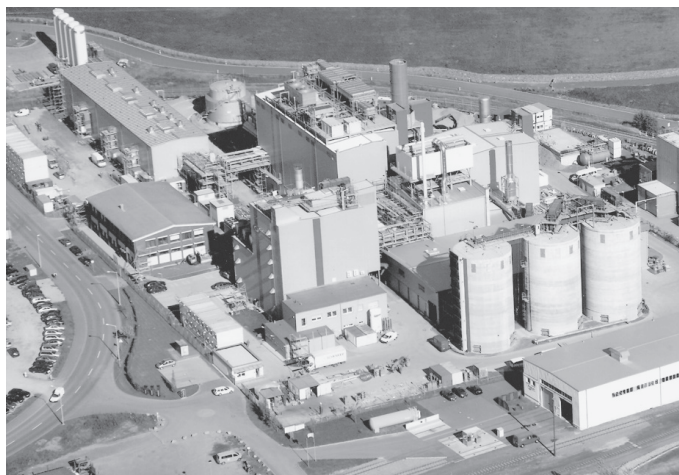
In den nächsten Monaten wird nun gemeinsam mit den Ingenieurabteilungen namhafter internationaler Anlagenbauunternehmen (Linde Engineering, Shell Global Solutions, Pöyry, PCK) die Anlage für den Standort Schwedt konzipiert und die Strukturierung der Finanzierung des Projektes in Angriff genommen. Die endgültige Entscheidung über den Bau der Anlage fällt aber erst Mitte 2009.

Die zu erwartenden Projektkosten liegen bei über 800 Mio. Euro. Zur Finanzierung der Anlage strebt CHOREN unter anderem eine Bund-Länder-Bürgschaft an. Zudem sieht das Unternehmen eine beschleunigte Markteinführung mit Hilfe einer Quote - ähnlich wie heute bei herkömmlichem Biodiesel - als unbedingt notwendig an, da eine langfristige Planungs- und Investitionssicherheit bei der Markteinführung von Bio-kraftstoffen der 2. Gene-

ration im industriellen Maßstab zwingend erforderlich ist.

Vorausgesetzt, alle Rahmenbedingungen stimmen, erfolgt der erste Spatenstich im Jahr 2010. Ab 2012 könnte dann Sun-Diesel in Schwedt/Oder produziert werden.

*Presse- und Öffentlichkeitsarbeit*



*Erste kommerzielle BTL-Produktionsanlage am Unternehmenssitz in Freiberg, die 2008 in Betrieb geht (Alle betrieblichen Erkenntnisse und Erfahrungen, die CHOREN dort sammelt, werden in Schwedt/Oder im großindustriellen Maßstab umgesetzt.)*

## Einschränkungen bei Leistungen der Meldebehörde

In der Zeit vom **16. bis 25. Januar 2008** wird in der Meldebehörde das Software-Programm „MESO“ eingeführt. Aus diesem Grund können ab 17. Januar 2008 keine Anträge zur Ausstellung von Personalausweisen und Reisepässen gestellt werden. Wer in diesem Zeitraum dringend einen Personalausweis oder Reisepass benötigt, hat nur die Möglichkeit, einen vorläufigen Personalausweis (Gültigkeit 3 Monate) oder einen vorläufigen Reisepass (Gültigkeit ein Jahr) zu erhalten.

**Von Dienstag, dem 22. Januar 2008, ab 12:00 Uhr bis Freitag, den 25. Januar 2008** ist es erforderlich, die Meldebehörde zu schließen.

Ab 28. Januar 2008 ist die Meldebehörde zu den bekannten Sprechzeiten wieder zu erreichen.

*Fachbereich Ordnung, Brandschutz und Bürgerangelegenheiten*

### Impressum

#### Amtsblatt für die Stadt Schwedt/Oder Schwedter Rathausfenster

Das Amtsblatt für die Stadt Schwedt/Oder erscheint nach Bedarf, mindestens monatlich.

#### Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes für die Stadt Schwedt/Oder:

Stadt Schwedt/Oder, Der Bürgermeister  
Lindenallee 25-29, 16303 Schwedt/Oder  
Tel. 0 33 32 / 44 62 05  
E-Mail: buergermeister.stadt@schwedt.de

#### Verantwortlich für den Inhalt des redaktionellen Teiles „Schwedter Rathausfenster“:

Stadt Schwedt/Oder, Der Bürgermeister,  
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
Lindenallee 25-29, 16303 Schwedt/Oder  
Telefon 03332 446-306  
E-Mail oeffentlichkeitsarbeit.stadt@schwedt.de

#### Verlag, Druck und verantwortlich für Anzeigen:

Heimatblatt Brandenburg Verlag GmbH  
Panoramastraße 1, 10178 Berlin,  
Tel. 030 / 28 09 93 45, www.heimatblatt.de

Das Amtsblatt für die Stadt Schwedt/Oder „Schwedter Rathausfenster“ erhalten Sie auch im Foyer des Rathauses und im Rathaus Haus 2.

### Stadtordnungsdienst Hotline 446-446

Montag bis Donnerstag von 07:00 bis 18:00 Uhr  
Freitag von 07:00 bis 15:00 Uhr

## Beitragserhebungen für Erschließungs- und Straßenausbaubeiträge

Der Fachbereich Hoch- und Tiefbau, Stadt- und Ortsteilpflege wird im Jahr 2008 folgende Maßnahmen abrechnen und damit Erschließungs- bzw. Straßenausbaubeiträge erheben. Davon betroffen sind die Straßen:

- Berliner Straße im Bereich ab 280 m vor der Einfahrt der Straße Zur Querfahrt bis zur Einmündung Lindenallee
- Chausseestraße im Ortsteil Vierraden für den Bau eines Radweges vom Ortseingang (aus Richtung Schwedt/Oder) bis Abzweig ehemalige Straße nach Blumenhagen
- Stendeller Ring im Ortsteil Stendell hier Straßenbeleuchtung

Den betroffenen Eigentümern, Erbbauberechtigten oder Nutzern der angrenzenden Grundstücke werden im Laufe des Jahres 2008 Heranziehungsbescheide bekannt gegeben bzw. zugestellt.

Sollten kurzfristig Beschlüsse der Stadtverordnetenversammlung gefasst werden, in denen Vorausleistungen erhoben werden müssen, kann es noch weitere Maßnahmen betreffen, für die dann Beitragsbescheide erstellt werden müssen.

*Fachbereich Hoch- und Tiefbau, Stadt- und Ortsteilpflege*

### Wir gratulieren

*Der Bürgermeister der Stadt Schwedt/Oder übermittelt nachträglich die herzlichsten Glückwünsche*

**zum 50. Hochzeitstag**  
dem Ehepaar Inge und Wolfgang Lemcke

**zum 90. Geburtstag**  
Frau Brunislawa Baldy

**zum 85. Geburtstag**  
Frau Christel Schmidt  
Herrn Bodo Schachschnieder  
Frau Gertrud Schwarz  
Frau Gertrud Schröder  
Herrn Albert Wüstenhagen  
Frau Dora Schmidt  
Frau Irmgard Thurmann

**zum 80. Geburtstag**  
Frau Renate Krebs  
Herrn Siegfried Warnei  
Herrn Fritz Albrecht  
Frau Dorotea Bauser  
Frau Margot Wetzel  
Frau Sara Weber

Das Veranstaltungsheft „SCHWEDT info“ mit dem monatlichen **Veranstaltungsplan** für Schwedt/Oder, **Angeboten** für Freizeit, Kultur, Sport und Weiterbildung sowie mit **Adressen und Telefonnummern** erhalten Sie in der „Tourist-Information“ in der Vierradener Straße 36, im Rathaus und im Rathaus Haus 2 der Stadt Schwedt/Oder.  
Telefon Redaktion „SCHWEDT info“:  
446-305



## Freizeit, Bildung, Informationen

# Programm-Vorschau 2008

November 2007 bis 9. März 2008, Sonderausstellung

- „**Spielzeug aus zwei Jahrhunderten**“, Exponate aus der Sammlung von Bärbel Bendschneider

13. Januar 2008:

- **14:00 bis 16:00 Uhr: Puppensprechstunde** mit Frau Bendschneider und
- **14:30 bis ca. 15 Uhr: „Die Stimme des Königs“**, sorbisches Puppentheater mit Pittkunings

30. März bis 11. Mai 2008, zwei Sonderausstellungen:

- „**Die Grafen von Hohenstein. Die Herrschaft Schwedt-Vierraden im 16. Jahrhundert**“ und
- „**Kostbarkeiten aus der Kunstsammlung des Stadtmuseums Schwedt**“

15. April 2008, 19:00 Uhr

- „**Von festlichen Bildwerken in Dorfkirchen der Uckermark und der Neumark. Märkische Bildschnitzerwerkstätten um 1700**“  
Vortrag von Beate Schroedter



Das Gemälde zeigt ein Doppelportrait des Grafen Martin von Hohenstein und seiner Gemahlin.

15. April bis 11. Mai 2008

- „**Taufengel und Taufen**“  
Fotoausstellung

18. Mai 2008

- **Internationaler Museumstag „Auf den Spuren märkischer Holzbildhauer“**  
Exkursion nach Heinersdorf und Lunow unter Leitung von Beate Schroedter



Städtische Museen  
Schwedt/Oder

**Stadtmuseum**

20. Juni 2008

- **Schwedter Mittsommernacht**  
20 Uhr, Museumshof: „**Wenn einer eine Reise tut ...**“, literarisch-musikalisches Programm mit Antje und Martin Schneider und Gabriele Müller

1. Juni bis 31. August 2008

- „**Brücken. Von der Durchwegung eines Raumes**“  
Sonderausstellung im Rahmen der Brandenburger Kulturlandkampagne 2008

14. September 2008

- **Tag des offenen Denkmals**  
Eröffnung der Sonderausstellung „**Jüdisches Leben in Schwedt**“ (bis Februar 2009)

In Planung:

Sonderausstellung zum 200. Todestag sowie 260. Geburtstag von David Gilly

Stadtmuseum

## Veranstaltungen der Musik- und Kunstschule „Johann Abraham Peter Schulz“

28. Januar, 19:00 Uhr, Konzertsaal

### 1. Konzert „Jugend musiziert“

Es musizieren die Teilnehmer am Wettbewerb „Jugend musiziert“ (Klavier-Solo, Gesang-Solo, Kammermusikensembles), Eintritt: 5 bzw. 3 EUR

10. Februar, 15:00 Uhr, Konzertsaal

### Konzert der Blockflötenensembles mit den Teilnehmern des Wettbewerbs „Jugend musiziert“

11. Februar, 19:30 Uhr, Konzertsaal

### 2. Konzert „Jugend musiziert“

Eintritt: 5 bzw. 3 EUR

14. Februar, 18:00 Uhr, Konzertsaal

### Vortragsabend Gitarre

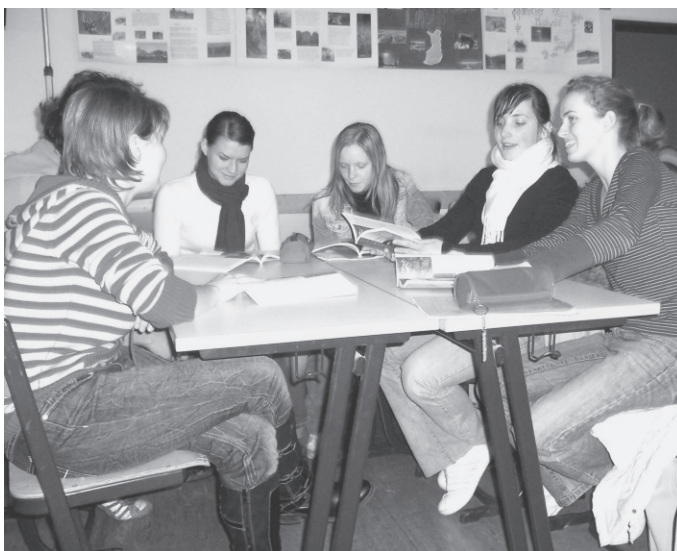


## Tag der offenen Tür in der Gesamtschule Talsand

Sehr geehrte Eltern, liebe Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 6 und 10,

wir laden Sie und euch recht herzlich zum Tag der offenen Tür

**am Samstag, dem 23. Februar 2008, von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr**



an unsere Schule ein. Alle Interessenten haben hier eine gute Gelegenheit, sich in unserem Haus umzuschauen und die Möglichkeiten zu erkunden, welche die Gesamtschule Talsand mit gymnasialer Oberstufe für ihre zukünftigen Schüler der Jahrgangsstufen 7 und 11 bietet. Die Lehrerinnen und Lehrer unserer Schule erwarten Sie

und euch mit Informationen über ihre Fächer und interessanten Aktionen. Wir freuen uns auf Ihren und euren Besuch und wünschen einen angenehmen und informativen Vormittag.

Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.talsand.de](http://www.talsand.de).

Gesamtschule Talsand

## Freier Eintritt und veränderte Öffnungszeiten im Nationalparkhaus

Das Nationalparkhaus in Criewen mit dem großen Oder-Aquarium ist ein Magnet für die Besucher der Region, aber auch für die Schwedter Bürger.

Seit 1. Januar 2008 ist der Besuch der Ausstellung für alle Besucher kostenlos.

Neu sind auch die Öffnungszeiten für das Jahr 2008.

Die Ausstellung hat vom 1. November bis zum 31. März von Freitag bis Sonntag in der Zeit von 10:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.

Mit der verlängerten Öffnungszeit am Wochenende wird der bisherigen Besucherfrequenz Rechnung getragen.

Während der Brandenburger Ferien im Winterhalbjahr ist die Ausstellung täglich von 10:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.

Das Informationszentrum des einzigen deutschen Auennationalparks unterstreicht damit, dass es als Haus der Informationen, der Begegnungen und der Eindrücke für alle Besucher offen steht.

Der frisch gedruckte Veranstaltungskalender informiert über Exkursionen, Führungen und Großveranstaltungen im ersten Halbjahr 2008 und ist im Nationalparkhaus erhältlich.

Vom 1. April bis 31. Oktober, hat das Nationalparkhaus wieder täglich in der Zeit von 9:00 Uhr bis 18:00 Uhr geöffnet. Anmeldungen von Gruppen werden wie bisher ganzjährig für jeden Wochentag telefonisch unter 2677201 entgegen genommen.

*Nationalpark Unteres Odertal*

### Neu in der Stadtbibliothek



In der Schwedter Stadtbibliothek werden laufend erschienene Publikationen zur Stadt Schwedt und ihrer Umgebung in allen Wissensgebieten, gesammelt. Diese werden in den regionalkundlichen Bestand eingearbeitet und stehen zur Ansicht und auch zur Ausleihe zur Verfügung. Folgende Bücher und Broschüren stehen ab sofort für die Leser bereit:

#### **Ingrid Buchloh, Die Harlans: Eine hugenotische Familie**

Geschichtsblätter der Deutschen Hugenottengesellschaft  
Es wird u. a. die Schwedter Linie der Familie Harlan in einem eigenen Kapitel dargestellt.

#### **Katrin Keßler, Die Bauwerke der jüdischen Gemeinde in Schwedt/Oder**

Bet Tfila – Forschungsstelle für jüdische Architektur in Europa  
Erste wissenschaftliche Darstellung des bedeutenden Ensembles aus Friedhof, ehemaliger Synagoge, Ritualbad und Kantorhaus

#### **Freundeskreis Schlösser und Gärten der Mark (Hrsg.), Criewen, Felchow, Wartin:**

Neue Hefte der Reihe „Schlösser und Gärten“ (bereits erschienen: Monplaisir und Amtshaus Heinersdorf) mit kulturhistorischen und architektonischen Beiträgen zur Geschichte der Schlösser

#### **Stadtmuseum Schwedt (Hrsg.), Wir wollten eigentlich nicht fliehen – Schwedt im Frühjahr 1945, Das Militär und die Zivilisten. Lagebetrachtung und Erinnerung**

#### **Schmidt, Monika, Schändungen jüdischer Friedhöfe in der DDR: eine Dokumentation**

Enthält u. a. Beiträge zu den Friedhöfen Schwedt und Vierraden

#### **Thomas Janssen, Industriestadt Schwedt**

Fotografien und Texte zu Schwedter Bau- und Industriedenkmalen sowie alten und neuen Industriestandorten in und um Schwedt



*Erläuterung des Flutungssystems am Poldermodell*

## Vorlesewettbewerb 2007/2008

Am Samstag, dem 9. Februar 2008, ist es wieder soweit: die Klassenbesten der Jahrgangsstufe 6 aus den Grundschulen der Uckermark treffen sich in Schwedt zum Regionalentscheid. Der oder die beste Vorleserin darf dann im Mai zum Landeswettbewerb nach Potsdam fahren.

Der Vorlesewettbewerb des Deutschen Buchhandels wird seit 1959 jährlich vom Börsenverein des Deutschen Buchhandels in Zusammenarbeit mit Bibliotheken, Schulen u.a. durchgeführt. Er zählt zu den größten bundesweiten Wettbewerben. Mehr als 700 000 Kinder der 6. Klassen aller Schularten beteiligen sich jedes Jahr an rund 8 000 Schulen. In Schwedt wird dieser Wettbewerb seit einigen Jahren von der Stadtbibliothek Schwedt organisiert.

Die traditionsreiche Leseförderungsaktion möchte Kinder ermuntern, sich mit erzählender Literatur zu beschäftigen und aus ihren Lieblingsbüchern vorzulesen. Leselust und Lesespaß stehen dabei im Mittelpunkt. Die Kinder lesen im Wettbewerb aus einem Buch ihrer Wahl und anschließend aus einem unbekanntem Text vor. Eine Jury entscheidet dann, welche Schülerin oder welcher Schüler der/die beste Vorleser/in ist. Die Jury kommt aus Bereichen, die mit Kinder- und Jugendliteratur befasst ist, z. B. aus Bibliotheken, dem Buchhandel, Schulen oder Jugend- und Kultureinrichtungen. Die jungen Vorleser, ihre Eltern, Geschwister, Klassenkameraden und Freunde sind herzlich eingeladen am 9. Februar 2008, in den Rathaussaal, Lindenallee 25-29.

*Stadtbibliothek*



# Kurse der Volkshochschule Schwedt/Oder im Frühjahressemerster 2008



## Mensch und Gesellschaft

20. Februar 2008  
Literaturclub im Ermelerspeicher, 4 Veranstaltungen
10. März 2008  
Die Stadtbibliothek im Ermelerspeicher, 1 Veranstaltung
17. April 2008  
Besuch im Schwedter Stadtmuseum, 1 Veranstaltung
13. Februar 2008  
Biblische Texte, 4 Veranstaltungen
11. März 2008  
Lichtbildervortrag Thailand und Myanmar, 1 Veranstaltung
09. April 2008  
Lichtbildervortrag Baltikum und St. Petersburg, 1 Veranstaltung
17. April 2008  
Lichtbildervortrag Malta, 1 Veranstaltung

## Exkursionen/Reisen

06. Juni 2008  
Deutscher Bundestag, 1 Tag
30. August 2008  
Lange Nacht der Museen in Berlin, 1 Tag

## Kultur und Gestalten

17. März 2008  
Osterfloristik, 1 Veranstaltung
18. März 2008  
Osterfloristik, 1 Veranstaltung
6. Mai 2008  
Floristik zum Muttertag, 1 Veranstaltung
7. Mai 2008  
Floristik zum Muttertag, 1 Veranstaltung
12. Februar 2008  
Von der Skizze zum Bild, 5 Veranstaltungen
1. April 2008  
Malen und Zeichnen, 6 Veranstaltungen
12. Februar 2008  
Keramik am Vormittag, 5 Veranstaltungen
18. März 2008  
Keramik am Vormittag, 5 Veranstaltungen
11. Februar 2008  
Keramik am Abend, 6 Veranstaltungen

## Tanz

23. Februar 2008  
Orientalischer Tanz (Anfänger), 6 Veranstalt.
23. Februar 2008  
Orientalischer Tanz (Mittelstufe), 6 Veranstalt.
23. Februar 2008  
Orientalischer Tanz (Oberstufe), 6 Veranstalt.

## Gesunde Lebensweise

23. Februar 2008  
Heilsames Singen, 1 Tag
24. Mai 2008  
Heilsames Singen, 1 Tag
23. April 2008  
Reiki, 1 Veranstaltung
7. Mai 2008  
Reiki - Theorie und Praxis, 1 Veranstaltung
28. Mai 2008  
Chakrenlehre, 1 Veranstaltung
4. April 2008  
Fußreflexzonenmassage, 2 Veranstaltungen

31. Mai 2008  
Fußreflexzonenmassage Aufbaukurs, 1 Veranstaltung
11. Februar 2008  
Hatha-Yoga für Anfänger, 8 Veranstaltungen
14. April 2008  
Hatha-Yoga für Anfänger, 9 Veranstaltungen
18. Februar 2008  
Hatha-Yoga, 7 Veranstaltungen
12. Februar 2008  
Hatha-Yoga am Vormittag, 8 Veranstaltungen
13. Februar 2008  
Hatha-Yoga, 8 Veranstaltungen
14. April 2008  
Hatha-Yoga, 9 Veranstaltungen
15. April 2008  
Hatha-Yoga am Vormittag, 9 Veranstaltungen
23. April 2008  
Hatha-Yoga, 9 Veranstaltungen
25. Februar 2008  
Gymnastik zur Kräftigung der Tiefenmuskulatur, 18 Veranstaltungen
12. Februar 2008  
Problemzonen-gymnastik, 15 Veranstaltungen

## Sprachen

12. Februar 2008  
Deutsch als Fremdsprache, 10 Veranstaltungen
29. April 2008  
Deutsch als Fremdsprache, 10 Veranstaltungen
20. Februar 2008  
Englisch für Anfänger, 15 Veranstaltungen
20. Februar 2008  
Englisch Network 1, 15 Veranstaltungen
18. Februar 2008  
English refresher, 10 Veranstaltungen
13. Februar 2008  
Englische Konversation, 10 Veranstaltungen
19. Februar 2008  
Keep talking – Konversationskurs Englisch, 15 Veranstaltungen
27. Februar 2008  
Englisch für die Reise (mit Vorkenntnissen), 10 Veranstaltungen
26. Februar 2008  
Latein für Schüler (Prüfungsvorbereitung), 10 Veranstaltungen
26. Februar 2008  
Schwedisch für die Reise, 10 Veranstaltungen
26. Februar 2008  
Schwedisch mit Vorkenntnissen, 15 Veranstaltungen
31. Januar 2008  
Französisch für die Reise, Teil 1, 7 Veranstaltungen
10. April 2008  
Französisch für die Reise, Teil 2, 7 Veranstaltungen
25. Februar 2008  
Polnisch für die Reise, 10 Veranstaltungen
28. Februar 2008  
Italienisch für die Reise, 10 Veranstaltungen
28. Februar 2008  
Spanisch für die Reise, 10 Veranstaltungen

## Arbeit und Beruf

6. Februar 2008  
Computer-Grundkurs (ohne Vorkenntnisse), 10 Veranstaltungen
21. April 2008  
Computer-Grundkurs (ohne Vorkenntnisse), 10 Veranstaltungen
26. Februar 2008  
Textverarbeitung Word 2000, 4 Veranstaltungen
3. April 2008  
Tabellenkalkulation Excel 2000, 5 Veranstaltungen
22. Mai 2008  
Excel für Fortgeschrittene, 3 Veranstaltungen
2. April 2008  
Power Point – Mediadesign, 3 Veranstaltungen
6. Februar 2008  
Internet für Einsteiger, 5 Veranstaltungen
8. April 2008  
Internet für Einsteiger, 5 Veranstaltungen

## Grundbildung

13. Februar 2008  
Lesen und Schreiben von Anfang an, 10 Veranstaltungen
14. Februar 2008  
Lesen, schreiben, miteinander reden, 25 Veranstaltungen
14. Februar 2008  
Mathe auf Schritt und Tritt, 25 Veranstaltungen
12. Februar 2008  
Schreiben und informieren am PC, 10 Veranstaltungen
2. April 2008  
Orientierungswissen Politik und Recht, 10 Veranstaltungen

## Spezial

21. April 2008  
Rund um das Handy, 3 Veranstaltungen
20. Mai 2008  
Digitaler Fotoapparat, 4 Veranstaltungen

Anmeldungen für die Kurse werden ab 15. Januar 2008 in der Geschäftsstelle der Volkshochschule im Rathaus Haus 2, Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5, Raum 168 bzw. telefonisch unter 446-555 und 446-557 entgegengenommen.



## Unsere Sprechzeiten:

Dienstag 09:00-12:00, und, 14:00-18:00 Uhr  
Donnerstag 09:00-12:00, und, 14:00-15:30 Uhr  
Freitag 09:00-12:00 Uhr  
Montag und Mittwoch geschlossen!

Volkshochschule

## Interkulturelle Begegnung zuhause – Gastfamilien gesucht!

Der Verein Schwaben International e.V. sucht aufgeschlossene Familien, die gern mit Jugendlichen aus Südamerika auf Zeit zusammen leben würden und sie in ihre Familie integrieren. Die Schülerinnen und Schüler kommen aus Peru und Brasilien, besuchen dort deutsche Schulen bzw. Schulen, in denen Deutsch als erste Fremdsprache gelehrt wird. Der Deutschlandaufenthalt dient der Verbesserung ihrer Sprachkenntnisse und dem Kennenlernen des hiesigen Alltags.

CALL: Deutsche Schule Cali, Kolumbien  
 Familienaufenthalt: 5. April bis 5. Juli 2008  
 31 Schüler(innen), gute Deutschkenntnisse,  
 16-17 Jahre

### Ausführliche Informationen erhalten Sie bei:

Schwaben International e. V., Stuttgarter Str. 67,  
 70469 Stuttgart  
 Telefon: 0711 23729-13, Fax: 0711 23729-32,  
 E-Mail: [schueler@schwaben-international.de](mailto:schueler@schwaben-international.de)  
 Internet: [www.schwaben-international.de](http://www.schwaben-international.de)

*Schwaben International e.V.*

## Kurse 2008 der Akademie 2. Lebenshälfte

### Januar-März:

- Yoga – Entspannung für Körper und Psyche (20 Unterrichtseinheiten)
- PC Kurs – Digitale Bildbearbeitung und Präsentation (30 Unterrichtseinheiten)
- Polnisch Aufbaukurs (30 Unterrichtseinheiten)

### April-Juni:

- Vorsorge im Alter – Patientenverfügung, Betreuungsvollmacht (10 Unterrichtseinheiten)
- PC Kurs – Praxisorientiert MS Windows, MS Word (30 Unterrichtseinheiten)
- Fünf „Tibeter“ (12 Unterrichtseinheiten)

### Juli-September:

- PC Kurs – Internet Datenkommunikation (30 Unterrichtseinheiten)
- Polnisch Aufbaukurs (20 Unterrichtseinheiten)

### Oktober-Dezember:

- Naturheilkunde – Gesunderhaltung aus der Natur (30 Unterrichtseinheiten)
- PC Grundkurs – Tabellenkalkulation MS Excel (30 Unterrichtseinheiten)
- Polnisch Anfänger (30 Unterrichtseinheiten)
- Englisch Anfänger (30 Unterrichtseinheiten)

Interessierte melden sich bitte in der Ringstraße 15, 16303 Schwedt/Oder, Telefon 03332 580658.

*Akademie 2. Lebenshälfte*

## Fernwärmepreise ab 1. Januar 2008



### 1. Kunden für die Versorgung mit Fernwärme aus dem Sekundärnetz mit einer Anschlussleistung größer 25 kW, kleiner/gleich 25 kW – Vertragsabschluss vor dem 01.01.2004 (laut Preisänderungsregelung Punkt 10.1 der Fernwärmelieferverträge)

Den Fernwärmepreisen liegen die Daten der nachstehenden Tabelle zugrunde:

Koeffizient	Vertragsbasisdaten zum 1. September 1995	Preisgleitung zum 1. Januar 2008
Investgüter (I)***	Io = 104,8 %	I = 114,98 %
Lohn (L)	Lo = 11,31 EUR/h	L = 14,99 EUR/h****
Heizöl (H)	Ho = 19,46 EUR/hl	H = 49,50 EUR/hl
Raffinerierückstand (R)	Ro = 61,94 EUR/t	R = 97,12 EUR/t
Importkohle	KGo 35,69 EUR/t	KG 62,54 EUR/t
Fracht AT207*	KTo 15,26 EUR/t	KT 15,70 EUR/t
Steuern**	Ao 10,99 EUR/t	A 17,92 EUR/t

\* Die DB hat den AT 207 überführt in die Branchenpreisliste 100 für Kohle. Eine Veränderung der Preisstellung wurde nicht vorgenommen.

\*\* Laut Änderung des Mineralölsteuergesetzes vom 01.01.2003 Steuererhöhung von 17,89 EUR/t auf 25,00 EUR/t (Umrechnung auf SKE mit Umrechnungskonstante 0,171)

\*\*\* Für die Preisbildung wurde die neue Abgrenzung (Umstellung des Investgüterindex von der Deutschen Richtlinie auf die EU-Richtlinie) der Veröffentlichung des Statistischen Bundesamtes Wiesbaden mit den Verkettungsfaktoren für die Umbasierung auf 1995 und 2000 herangezogen

### 2. Kunden für die Versorgung mit Fernwärme aus dem Sekundärnetz mit einer Anschlussleistung kleiner/gleich 25 kW - Vertragsabschluss ab dem 01.01.2004 (laut Allgemeiner Geschäftsbedingungen Punkt 4.3. des Fernwärmeantrages)

Den Fernwärmepreisen liegen die Daten der nachstehenden Tabelle zugrunde:

Koeffizient	Vertragsbasisdaten	Preisgleitung zum 1. Januar 2008
Investgüter <sup>1</sup>	Io = 102,00 %	I = 104,67 %
Heizöl (H) <sup>2</sup>	Ho = 28,76 EUR/hl	H = 49,50 EUR/hl

<sup>1</sup> Für die Preisbildung wurde die neue Abgrenzung (Umstellung des Investgüterindex von der Deutschen Richtlinie auf die EU-Richtlinie) der Veröffentlichung des Statistischen Bundesamtes Wiesbaden auf der Basis 2000=100 % herangezogen.

<sup>2</sup> Basiswert Mittel zum 01.01.2004

*Stadtwerke Schwedt GmbH*

## 12. Eberswalder Berufemarkt

Berufsorientierung ist für Schüler kein leichtes Unterfangen. Oftmals fehlen praktische Erfahrungen und viele Ausbildungswege, auch neue Berufs- und Studienmöglichkeiten, sind unbekannt. Der 12. Eberswalder Berufemarkt möchte jungen Leuten, ihren Eltern und interessierten Lehrern die Möglichkeit bieten, sich umfassend über die Möglichkeiten am Ausbildungsmarkt zu informieren. Rund 50 regionale Unternehmen und andere Ausbildungsbetriebe aus den Landkreisen Uckermark und Barnim werden sich beim Berufemarkt mit konkreten Ausbildungsplätzen präsentieren und die Fragen der Besucher gern beantworten. Im Computerraum des Oberstufenzentrums (OSZ) II Barnim kann kostenfrei in den

verschiedensten Lehrstellenbörsen gesurft werden.

Der 12. Eberswalder Berufemarkt findet unter Schirmherrschaft des Eberswalder Bürgermeisters am Sonnabend, dem 26. Januar, von 9 bis 14 Uhr am Oberstufenzentrum II Barnim in der Alexander-von-Humboldt-Straße 40 statt. Veranstalter sind das OSZ II Barnim und die Agentur für Arbeit Eberswalde.

Weitere Informationen erfahren Sie unter der Telefonnummer 03334 371233.

*Agentur für Arbeit Eberswalde*

## Veranstaltungen des Gesundheitsvereines im Januar 2008

- jeden Donnerstag: **offene Yoga- Veranstaltungen**, Beginn 10. Januar, 15:00-16:30 und 17:00-18:30 Uhr, mit Simone Kuschel, Yogatrainerin
- 14-tägig mittwochs, 17:00 Uhr: **offene Gesundheitsseminare** zu verschiedenen Themen, mit verschiedenen Dozenten, teilweise mit Filmbeitrag, die nächsten Themen:
- 16. Januar: **„Aromaöle in der Hausapotheke“**
- 30. Januar: **„Ayurveda – Gesunderhaltung bis ins hohe Alter“**
- Montag, 14. Januar, ganztägig: **Messmöglichkeit zur computer-gestützten Meridiandiagnose „Prognos“**  
Dauer je Messung: ca. 1 Stunde; manuelle Entblockierung durch eine Körpertherapeutin während der Messung und bei Bedarf.
- Dienstag, 15. und Mittwoch 16. Januar, ganztägig: **Möglichkeit zur Nutzung von Tiefenmassage, Cranio-Sacral-Balancing, Dorn-Breuß-Methode, Wirbelsäulenarbeit etc.**  
mit Petra Blumenstein, Körpertherapeutin, Behandlungsdauer: ca. 2 Std., Anmeldung erforderlich
- Mittwoch, 16. Januar, 17:00 Uhr: **„Aromaöl-Therapie“**  
Informationsveranstaltung zu Aromaölen in der Hausapotheke mit A. Smend, Heilpraktikerin, Anmeldung erforderlich
- Donnerstag, 17. Januar 19:00 Uhr: **Beginn offener Kurs „Qi Gong“**, ein Weg der Selbstkultivierung zur Erlangung eines hohen Maßes an körperlicher und geistiger Gesundheit, mit K. Fredrich, Qi-Gong-Lehrerin, Schülerin beim chinesischen Qi-Gong- Meister Dr. Xiong, Anmeldung erforderlich

- Montag, 21. Januar 17:00 Uhr: **„Herzkreislauf- Erkrankungen sind heilbar“**;  
Informationsveranstaltung zu Bluthochdruck, Herzschwäche, Arteriosklerose etc. mit E. Hapka, Heilpraktikerin, Anmeldung erforderlich
- Dienstag, 22. Januar, 10:00 und 18:00 Uhr: **„Zazen-Meditation“** für Anfänger
- Dienstag, 22. Januar, 14:00 Uhr: **„Chakra-Arbeit“** für Anfänger mit Thea Hendriks, Reiki-Meisterin, Anmeldung erforderlich
- Dienstag, 29. Januar, 18:00 Uhr: Beginn **Kurs „Rückenschule“** mit Frau Hinz, Physiotherapeutin, Beteiligung der Krankenkassen an den Kosten möglich, Kurseinheit 8 x 45 Minuten, Anmeldung erforderlich
- Mittwoch, 30. Januar, 17:00 Uhr: **„Ayurveda – Gesunderhaltung bis ins hohe Alter“** mit A. Rabe, Ayurveda-Therapeutin, Anmeldung erforderlich

### Kontaktdaten:

Anschrift: Berliner Strasse 127 a, 16303 Schwedt/Oder,  
Telefon: 03332 836633, Handy 0162 9033389  
Sprechzeiten: Dienstag bis Donnerstag von 14:00 bis 18:00 Uhr  
E-Mail: [natuerliche.gesundheit@swschwedt.de](mailto:natuerliche.gesundheit@swschwedt.de)  
Internet: [www.gesundheitsverein-uckermark.de](http://www.gesundheitsverein-uckermark.de)

*Natürliche Gesundheit e. V.*

## Rechtzeitige Abmeldung bei Arbeitsaufnahme

Die Agentur für Arbeit Eberswalde weist ihre Kunden darauf hin, dass bei jeder Aufnahme einer sozialversicherungspflichtigen Beschäftigung beziehungsweise beim Start in die Selbständigkeit eine sofortige Information an die Agentur erfolgen muss. Wer eine Arbeit aufnimmt, sollte sich deshalb nicht auf Dritte – zum Beispiel den Arbeitgeber – verlassen, sondern seiner Pflicht der Abmeldung aus dem Leistungsbezug in jedem Fall persönlich nachkommen. Das kann telefonisch, schriftlich oder bei einer persönlichen Vorsprache in der Arbeitsagentur erfolgen.

Nicht jeder Kunde ist sich der Konsequenzen bewusst, die eine verzögerte Abmeldung zur Folge hat. Es kommt dann oft zu Überzahlungen und zu entsprechenden Rückforderungen. Außerdem ist die Agentur für Arbeit vom Gesetzgeber verpflichtet, ab einer gewissen Zeitspanne zwischen Arbeitsaufnahme und nicht erfolgter Abmeldung ein Verwarn- und Bußgeldverfahren einzuleiten. Das kann dann unter anderem auch durch einen Datenabgleich mit den Krankenkassen ein böses Erwachen geben, was weder im Sinne des Kunden noch im Sinne der Agentur für Arbeit ist.

*Arbeitsagentur für Arbeit Eberswalde*

Wenn Trauer hilflos macht ...

*Kellner*

B E S T A T T U N G E N

Wir sind Tag und Nacht für Sie zu erreichen:

Klosterstraße 35  
16278 Angermünde  
Telefon:  
(0 33 31) 3 29 83



Auguststraße 11  
16303 Schwedt/Oder  
Telefon:  
(0 33 32) 51 22 31

## Stadtverwaltung Schwedt/Oder

### Allgemeine Sprechzeiten:

Dienstag	09:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 und 13:00 - 15:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

### Bürgerberatungsbüro, Sozialversicherung, Meldebehörde (alle im Rathaus Haus 2):

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 und 13:00 - 15:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

Das Standesamt (Rathaus Haus 2) ist nur Dienstag und Donnerstag geöffnet.

**WWW.**  
**kaufen-mit-herz.de**  
zu Gunsten  
der Lebenshilfe

SEIT 1990 DIE NR. 1  
**UM**  
IN SCHWEDT

### KFZ-ZULASSUNGS-DIENST WERNER SCHULZ

Neuzulassungen/Umschreibungen/Halterwechsel/Abmeldungen  
Stilllegungen/Technikeintragen/Ersatz von Kfz.-Scheinen

GARTENSTR. 18 / 16303 SDT  
TELEFON: 0 33 32 / 2 23 42



Wenn Sie im

## Amtsblatt für die Stadt Schwedt

oder in anderen Amtsblättern der Uckermark werben wollen, wenden Sie sich bitte an

### Frau Liebisch

☎ 03 98 87 / 6 92 38

### Qualifizierte preiswerte Leistungen von gepr. Bilanzbuchhalterin



- Coaching von Existenzgründern und Begleitung von Jungunternehmen
- Betriebswirtschaftliche Beratungen u. Liquiditätsplanung

Aus dem Bereich der Hilfeleistung in Steuersachen § 6 (4) StBerG

- Kontieren und Erfassen der lfd. Geschäftsvorfälle, lfd. Gehaltsabrechnung

**Babara Tröster, Berliner Str. 126a (TGZ) 16303 Schwedt**  
 Telefon (0 33 32) 53 89 57  
 www.Troester.bbh.de

**G:U:T:E FRANKS**

**ERLEBUNGSDIENST & HOMESITTING**



Perfekte Dienstleistung für alle!!

Schwedt/Oder • Schwedenweg 8  
 Tel.: (0 33 32) 41 31 30

**BÖCKMANN Center PRENZLAU**

Verkauf • Vermietung • Reparaturservice

Berliner Straße 24-26  
 17291 Prenzlau  
 Tel. 0 39 84 / 71 90 50

**PKW-Anhänger Neu/Gebraucht**

- Lasten- u. Pferdeanhänger
- Boots- u. Mietanhänger
- Ersatzteile
- Werkstatt

Ständig über 50 Anhänger auf Lager



www.ap-prenzlau.de



## A. KOSCHENZ

Steinmetzmeister

- Grabmale, Liegesteine, Einfassungen, Bronzeschmuck u. a. m.
- Aufarbeiten alter Grabmale

Angermünde Schwedter Str. 15  
 - gegenüber AH Ford -  
 Tel. 0 33 31 / 3 33 63

Schwedt (Oder) · Handelsstraße  
 - gegenüber Domäne -  
 Tel. 0 33 32 / 41 80 73  
 Dienstag und Donnerstag  
 10:00-12:30 u. 13:30-18:00 Uhr

**Samstag nach Vereinbarung**

## Grüner Flor

Ihr Experte für Garten & Landschaft



16303 Schwedt  
 Heinersdorfer Damm 67  
 Tel.: 83 89 00  
 Fax 8 38 90 14

**Unsere Leistungen:**

- Garten- und Landschaftsbau
- Neubau und Pflege von Grünanlagen
- Bau von Spiel- und Sportplätzen
- Wege- und Plätzebau
- Grabpflege • Winterdienst

**Fachkundig • Qualitätsgetreu • Zuverlässig**

Ihr vertrauensvoller Helfer in allen Bestattungsangelegenheiten

## Bestattungen

Inhaber Thomas Busch

Berliner Straße 1 • 16303 Schwedt/Oder

Montag bis Freitag  
 8.00 – 16.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung



Gabriele Haupt

☎ Tag und Nacht 0 33 32 / **51 51 66**

Hausbesuche auf Wunsch

... mit uns finden Sie Ihre Farbe! Ihre 1. Wahl

## ECKHARD VOSS

Malermmeister GmbH

www.malermeister-voss.de



Wartiner Straße 4, Schwedt/O., Tel. (0 33 32) 41 88 35, Fax 41 88 34

persönlich und individuell

## ROTH

in allen Preislagen

### BESTATTUNGEN

Lindenallee 32 • Schwedt  
 Tag + Nacht  
 ☎ (0 33 32) 51 02 91

### Spiel und Spaß

www.lebenshilfe-shop.de

Oder Katalog anfordern:  
 Tel.: (0 24 04) 98 66 26